KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 11**

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä.*

**Phaùp hoäi 3: MAÄT TÍCH KIM CANG LÖÏC SÓ (Phaàn 4)**

Maät Tích Kim Cang löïc só laïi noùi vôùi Boà-taùt Tòch YÙ:

–Theá naøo laø taâm bí yeáu cuûa Ñöùc Nhö Lai?

Taâm Nhö Lai thanh tònh. Do ñaâu maø bieát nhö vaäy?

Taát caû chö Thieân sinh ra do moät thöùc tueä maø soáng taùm muoân boán ngaøn kieáp. Laïi nöõa, thaàn thöùc cuûa chö Thieân chaúng caûi bieán laøm thöùc khaùc, cho ñeán taâm ñöôïc ñònh, laïi ñöôïc thoï maïng nöõa. Töø thaân ñoù cheát roài, nhaân nôi haønh nghieäp cuûa hoï thoï sinh thaân khaùc.

Nhö vaäy, thöa Boà-taùt Tòch YÙ, Ñöùc Nhö Lai töø ñeâm thaønh Phaät ñaïo ñeán ngaøy dieät ñoä, trong khoaûng thôøi gian aáy, Ñöùc Nhö Lai khoâng nghi, cuõng khoâng xoay chuyeån laïi, taâm khoâng suy nghó, khoâng duyeân ñi, taâm khoâng coù chaúng vöõng chaéc, taâm khoâng hôïp nôi ñaâu, taâm khoâng taùn, khoâng loaïn, khoâng dôøi, khoâng ñi, khoâng gìn, khoâng laëng, khoâng loãi thôøi, khoâng meâ, khoâng caàu lyù, khoâng toái, khoâng sinh, khoâng vui möøng, khoâng khieáp sôï, khoâng döøng, khoâng qua, khoâng töôûng, khoâng troâng, khoâng caàu töôûng, khoâng tieâu dieät, taâm khoâng xem, khoâng bieát, khoâng choã truï, taâm khoâng xem taâm keû khaùc, maét khoâng thaáy, tai khoâng nghe, muõi khoâng ngöûi, löôõi khoâng neám, thaân khoâng chaïm, taâm khoâng töôûng nieäm, yù chaúng döïa nôi saéc, thanh, höông, vò, xuùc ñeïp toát thôm ngon mòn trôn, taâm chaúng nöông theo phaùp, taâm khoâng choã vui, taâm chaúng phaûi chaúng vui, taâm chaúng ôû trong, chaúng ôû ngoaøi, taâm chaúng vaøo nôi phaùp, taâm chaúng vöôït trí tueä, taâm chaúng xem quaù khöù, chaúng xem vò lai, chaúng xem hieän taïi. Taâm cuûa Nhö Lai laø taâm Thaùnh thanh tònh voøi voïi. Taâm Nhö Lai chaúng taïo nghieäp toäi phöôùc. Vôùi taát caû phaùp, trí tueä khoâng chöôùng ngaïi maø thò hieän khaép. Taâm Phaät thanh tònh chaúng thaáy taâm keû khaùc chaúng thanh tònh. Choã ñöôïc thaáy aáy cuõng khoâng choã xem. Neáu laø choã xem cuõng khoâng coù voïng töôûng, khoâng phoùng daät, thaáy choã ñöôïc nhìn xem cuõng khoâng chaïy theo, xem coù ñöôïc thaáy troïn khoâng coù choã thaáy.

Choã thaáy cuûa Ñöùc Nhö Lai, chaúng phaûi Nhuïc nhaõn thaáy, chaúng phaûi Thieân nhaõn

thaáy, chaúng phaûi Tueä nhaõn thaáy, chaúng phaûi Phaùp nhaõn thaáy, chaúng phaûi Phaät nhaõn thaáy, chaúng khieán Thieân nhó nghe, chaúng khieán xem taâm keû khaùc, chaúng taïp nieäm nhôù bieát söï quaù khöù, chaúng nöông thaàn thoâng maø laøm bieán hoùa, chaúng nöông sôû höõu.

Caùc phieàn naõo ñaõ heát, vôùi taát caû phaùp ñeàu khoâng hoäi hôïp, khoâng choã chöôùng ngaïi, khoâng caùt töôøng, khoâng caùc nghieäp, vónh vieãn khoâng phan duyeân.

Trí tueä Nhö Lai chieáu saùng maø döôøng nhö khoâng coù, ñeàu bieát roõ taát caû taâm haønh cuûa chuùng sinh, möôøi Trí löïc, boán Tueä voâ uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaây cuõng nhö vaäy tieán thoaùi khoâng coù laøm, xaû boû taâm yù thöùc, khoâng xa rôøi Nhö Lai Tam-muoäi chaùnh ñònh, laøm taát caû Phaät söï, taát caû caùc phaùp tueä ñeàu khoâng ngaên ngaïi, ñeàu khoâng chaáp tröôùc.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân hoùa laøm töôïng Nhö Lai. Hoùa Nhö Lai

aáy khoâng coù taâm yù thöùc, thaân, khaåu, yù nghieäp, haønh ñoäng thò hieän ñeàu roát raùo chaân chaùnh, tuøy thôøi coù theå laøm Phaät söï. Hoùa Nhö Lai khoâng coù suy töôûng, cuõng khoâng caàu nhôù.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Ñaïo taâm cuõng vaäy, nhö Hoùa Nhö Lai khoâng khaùc. Bieán hoùa aáy choã töôûng nieäm khoâng töôûng nieäm, khoâng thaân, khaåu, yù, nhaân duyeân tieán thoaùi, maét nhìn thaáy ñoù ñeàu laøm Phaät söï, cuõng khoâng sôû höõu. Goïi laø bieán hoùa aáy thì ñeàu khoâng choã laøm, caùc phaùp nhö bieán hoùa.

Ñöùc Nhö Lai bieát ñöôïc nhö bieán hoùa maø thaønh Baâïc Toái Chaùnh Giaùc. Ñaõ thaønh Baâïc Chaùnh Giaùc roài, trí tueä cuûa Ñöùc Nhö Lai chaúng döøng ôû naêm aám, möôøi hai nhaäp, cuõng khoâng möôøi taùm giôùi, chaúng döøng ôû trong ôû ngoaøi, khoâng thieän, khoâng baát thieän, khoâng hieän theá, khoâng ñoä theá, khoâng coù phieàn naõo, khoâng coù chaúng phieàn naõo, khoâng chaùn traàn lao tranh caõi, chaúng ôû voâ vi, coù soá khoâng coù soá, khoâng coù ba thuôû quaù khöù, hieän taïi, vò lai xoay quanh qua laïi, chaúng ôû höõu vi coù choã quaùn saùt, chaúng ôû voâ vi maø quaùn saùt. Trí tueä Nhö Lai cuõng vaäy khoâng coù choã döøng ôû nhö vaäy.

Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân ñoái vôùi chí taùnh cuûa taát caû chuùng sinh hieån hieän trí tueä nhaân töø, khoâng coù toån haïi maø cöùu teá nguy aùch.

Boà-taùt Tòch YÙ neân bieát, Bí yeáu cuûa Ñöùc Nhö Lai neáu coù choã vaøo ban tuyeân giaùo hoùa thì khoâng ñaâu chaúng khaép thaáu.

Laïi nöõa, bí yeáu cuûa Ñöùc Nhö Lai khoâng coù haïn löôïng, tuyeân giaùo bí maät khoâng theå cuøng taän.

Luùc Maät Tích Kim Cang noùi phaåm Nhö Lai bí yeáu, voâ soá theá giôùi chaán ñoäng saùu caùch, aùnh saùng lôùn chieáu ñeán möôøi phöông, thaáy möôøi phöông voâ löôïng coõi Phaät. Trôøi möa caùc thöù hoa, caùc nhaïc khí chaúng ñaùnh töï keâu. Voâ öôïng soá ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Voâ soá Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Voâ haïn ngöôøi ñöôïc Nhu thuaän phaùp nhaãn. Voâ soá Boà-taùt ñöôïc Nhaát sinh boå xöù. Coâng ñöùc vang xa, do nhaân duyeân aáy neân caùc chuùng Boà-taùt ôû hieàn kieáp trong taát caû Phaät quoác möôøi phöông ñeàu laø baäc tònh tu phaïm haïnh, vì cuùng döôøng phaùp neân ñoàng tung hoa daâng leân Maät Tích Kim Cang löïc só. Hoa ñöôïc tung leân aáy hoùa thaønh loïng hoa. Thöøa oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät, taát caû loïng aáy ñeàu ñeán choã Ñöùc Phaät, bay voøng quanh Ñöùc Phaät vaø Maät Tích Kim Cang löïc só ba voøng, che khaép chuùng hoäi.

Caùc loïng hoa baùu aáy laïi döøng ôû hö khoâng ngay treân Ñöùc Phaät. Töø caùc loïng baùu aáy vang ra aâm thanh khoâng gì so saùnh ñöôïc:

–Kính thöa Theá Toân! Caùc Boà-taùt ôû hieàn kieáp sai chuùng toâi ñeán cuùng döôøng Ñaïi Thaùnh vaø Maät Tích Kim Cang, daâng phaùp cuùng döôøng ñaõ ban tuyeân choã noùi bí yeáu chaúng theå nghó baøn cuûa Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân.

Ñaây laø oai thaàn cuûa Ñöùc Nhö Lai laøm ra caû.

Luùc aáy caû chuùng hoäi nghe nhöõng lôøi treân ñeàu raát vui möøng voøng tay ñaûnh leã Maät Tích Kim Cang löïc só roài cung kính noùi:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ñöôïc lôïi laønh, raát vui möøng ñöôïc thaáy Maät Tích Kim Cang, ñöôïc nghe ngoân giaùo bí yeáu chaúng theå nghó baøn cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Neáu coù chuùng sinh ñöôïc nghe yeáu nghóa cuûa kinh ñieån naøy maø tin öa, bôûi gaàn ñaïo nghieäp neân chaúng hoà nghi, chöa töøng do döï vaøo lôøi huaán thò cuûa Ñöùc Nhö Lai thì phaûi xem nhöõng ngöôøi aáy laø chaúng thoaùi chuyeån, seõ ñeán ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Luùc aáy Ñöùc Phaät khen Maät Tích Kim Cang:

–Laønh thay! Laønh thay! Kheùo noùi nhöõng lôøi aáy.

Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Tòch YÙ:

–Coâng huaân cuûa Nhö Lai raát laø chí chaân, ñuû boán Tueä voâ sôû uùy, ñuùng nhö Maät Tích Kim Cang ñaõ ca ngôïi.

Ai ñöôïc nghe phaùp naøy chaúng kinh chaúng sôï, hieåu ñöôïc yù nghóa, neáu coù theå thoï trì, hoïc taäp, ñoïc tuïng, vì ngöôøi roäng giaûng thuyeát, thì chaúng laâu seõ ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà, mau ñaït ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, thaønh Baäc Toái Chaùnh Giaùc.

Baáy giôø nôi ñaát ôû giöõa chuùng hoäi ñaïo traøng aáy, tröôùc maët Ñöùc Theá Toân lieàn nöùt ra saâu saùu möôi taùm traêm ngaøn do-tuaàn, töï nhieân coù voøi nöôùc to baèng vaønh xe phun cao leân hö khoâng ñeán coõi Phaïm thieân röôùi khaép coõi ñaïi thieân.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Tòch YÙ:

–OÂng coù thaáy voøi nöôùc lôùn phun leân hö khoâng röôùi khaép coõi ñaïi thieân chaêng? Boà-taùt Tòch YÙ thöa:

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy. Xin Ñaáng Thieân Trung Thieân thöông xoùt daïy cho bieát laø ñieàm laønh gì?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Tòch YÙ:

–Naøy Tòch YÙ! OÂng neân bieát voøi nöôùc aáy, ñaát khoâng coù tö töôûng, khoâng coù yù nöùt raõ, nöôùc töï nhieân phun leân.

Caùc vò Phaùp sö cuõng vaäy. Neáu thoï trì kinh phaùp naøy, phuïng haønh ñuùng theo ñaây, thì ñeàu seõ laøm nöùt raõ saùu möôi hai thöù taø kieán, seõ ñöôïc trí tueä bieän taøi.

Caùc vò Chaùnh só aáy vì chuùng sinh maø gioûi noùi chaùnh phaùp, laøm vui ñeïp loøng ñaïi chuùng.

Laïi nöõa, naøy Tòch YÙ! Ngöôøi bieát kinh ñieån nhö vaày ñeàu thoaùt khoûi naïn trong ba ñöôøng aùc ñaïo.

Luùc aáy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát tieán leân baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay caùc chuùng Boà-taùt trong hieàn kieáp ôû taïi theá giôùi chö Phaät möôøi phöông thanh tònh tu phaïm haïnh, sau khi caùc Boà-taùt aáy thaønh Phaät, coù phaûi vò Maät Tích Kim cang naøy seõ ñeàu tay caàm chaøy Kim cang haàu haï phía sau chaêng?

Ñöùc Phaät noùi:

–Thoâi ñi! Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc aáy chaúng theå nghó baøn ñöôïc. Chö Thieân vaø ngöôøi ñôøi nghe ñöôïc lôøi aáy hoaëc seõ meâ laàm vieäc laøm cuûa Boà-taùt, hoaëc coù theå chaúng tin.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Neáu ngöôøi höõu hoïc gieo troàng nhöõng goác laønh seõ tin öa ñoù.

Chuùng con ñeàu seõ laõnh thoï lôøi giaûng daïy cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù thaáy Maät Tích Kim Cang aáy ñöùng haàu phía sau Ñöùc Phaät chaêng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Vaâng, con ñaõ thaáy. Ñöùc Phaät daïy:

–Ñoù laø do thaàn thoâng löïc baûn nguyeän neân oâng aáy ñöùng haàu nhö vaäy. Caùc chuùng Boà-taùt trong hieàn kieáp thaønh Phaät, Maät Tích löïc só thöôøng seõ ñöùng haàu cuõng nhö ñöùng haàu ta vaäy. Ñoù laø do theä nguyeän töø tröôùc neân oâng aáy coù söùc thaàn thoâng töï taïi nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Giaû söû taát caû chuùng sinh trong coõi ñaïi thieân vò lai thaønh Phaät, ñeàu seõ caàn haàu haï, luùc ñöôïc thaønh Phaät oâng aáy cuõng caàm chaøy Kim cang, töï mình thò hieän ñeàu ñöùng haàu phía sau. Daàu bieán hoùa nhö vaäy, nhöng oai ñöùc thaàn thoâng cuûa vò Chaùnh só

aáy chöa coù toån hao.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù thaáy nay Maät Tích Kim Cang thöôøng ñöùng haàu phía sau Boà-taùt Di-laëc chaêng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy. Nhôø Thaùnh chæ cuûa Ñöùc Phaät maø con ñöôïc nghe vieäc töø naøo tôùi giôø chöa ñöôïc nghe.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng aáy thöôøng haàu Boà-taùt Di-laëc maø caùc oâng chaúng thaáy thoâi.

Luùc aáy, caùc Boà-taùt ôû phöông khaùc ñeán cuøng Ñeá Thích, Phaïm thieân vaø Töù Thieân vöông ñeàu thaáy Maät Tích Kim Cang ñöùng haàu phía sau Boà-taùt Di-laëc vaø haàu caùc Boà-taùt ôû hieàn kieáp.

Boà-taùt Di-laëc vaø caùc Boà-taùt trong hieàn kieáp hoùa laøm öùc traêm ngaøn trieäu chuùng Boà- taùt khai thò cöùu ñoä chuùng sinh. Maät Tích Kim Cang löïc só ñeàu ñöùng haàu phía sau caùc hoùa Boà-taùt aáy.

Chaùnh só Maät Tích naøy coù oai ñöùc chaúng theå nghó baøn, thaàn thoâng bieán hoùa voøi voïi döôøng aáy, saùu pheùp thaàn thoâng trí tueä chaúng coù haïn löôïng.

Luùc aáy Boà-taùt Tòch YÙ noùi vôùi Maät Tích Kim Cang:

–Coù theå naøo ngaøi vui loøng noùi cho bieát Ñöùc Nhö Lai caàn tu khoå haïnh, trang nghieâm ñaïo thoï haøng phuïc quaân ma maø chuyeån phaùp luaân gaày döïng Thaùnh ñeá.

Maät Tích Kim Cang noùi:

–Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Coâng ñöùc cuûa Ñöùc Nhö Lai chaúng theå haïn löôïng. Giaû söû soáng laâu moät kieáp noùi coâng ñöùc aáy cuõng khoâng theå noùi heát. Nay toâi theo oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät maø noùi sô löôïc nhöõng ñieàu coát yeáu.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! choã laøm cuûa Boà-taùt chaúng vì moät söï vieäc maø caàn tu khoå haïnh. Vì muoán cöùu teá haøng dò hoïc ngoaïi taø, töø nôi thaân haønh tuøy nghi hieån thò oai nghi,

nhaân ñoù maø hoùa ñoä ñöôïc nhöõng chuùng taø kieán ngoaïi hoïc.

Boà-taùt hieän thaân toái thaéng toân quyù ñeä nhaát, sieâng laøm khoå haïnh khoâng ai baèng ñöôïc, thò hieän oai nghi leã tieát maø taát caû haøng ngoaïi hoïc taø dò khoâng theo kòp ñöôïc. Vôùi haøng taø ngoaïi aáy, Boà-taùt ôû moät chöông cuù giaûng giaûi voâ löôïng nghóa. Hoaëc hieän leân phöông treân, hoaëc hieän ñi quanh qua laïi maët trôøi maët traêng, hoaëc hieän thaàn thoâng bay ñeán choã ôû aån cuûa caùc Tieân nhaân, hoaëc hieän laø Quoác sö, Cö só, hoaëc hieän laøm Thaùnh ñeá, Töù Thieân vöông, Ñeá Thích, Phaïm vöông, Chuyeån luaân thaùnh vöông, hoaëc hieän thaân khoå haïnh naèm treân gai goùc, hoaëc hieän naèm treân coû, treân traáu, treân ñaát, hoaëc hieän choã naèm ñaùng sôï, khoâng ñaùng sôï, hoaëc hieän aên traùi, maëc aùo raùch, hoaëc naèm treân nöôùc laày, hoaëc hieän maëc aùo ñoû, hoaëc hieän cuøng ôû cuøng ñi vôùi nhoùm loõa theå, hoaëc hieän aên khoå haïnh nhö aên ñaäu, aên meø, aên cuû caûi, aên khoai, aên rau, aên gai, aên laù boâng traùi, aên taùo, hoaëc ngaøy aên moät laàn, hoaëc aên hai laàn, hoaëc hieän thöôøng aên, hoaëc hieän baûy ngaøy aên moät laàn, hoaëc möôøi laêm ngaøy aên moät laàn, hoaëc moät thaùng aên moät laàn, hoaëc aên moät gioït bô, moät gioït daàu, moät gioït maät, hoaëc uoáng moät gioït nöôùc, moät gioït söõa, hoaëc hieän chaúng aên, hoaëc hieän thöôøng ñöùng, hoaëc hieän thöôøng ngoài, hoaëc hieän nhieàu cöû chæ khaùc khoâng theå keå xieát. Ñaây laø nhöõng khoå haïnh maø Boà-taùt thò hieän.

Boà-taùt hieän laøm khoå haïnh ñuû saùu naêm, chaúng phaûi chæ moät haïnh khoå, maø thò hieän

ñaày ñuû ngaàn aáy thöù, laïi coøn sieâng tu tinh taán vöôït hôn caû khoå haïnh aáy.

Caùc chuùng sinh chaúng thaáy heát ñöôïc oai nghi cöû chæ cuûa Ñöùc Nhö Lai, cuõng chaúng bieát ñöôïc haønh vi cuûa Boà-taùt.

Neáu coù chuùng sinh hay haønh ñaïo, ñaùng ñöôïc hoùa ñoä môùi coù theå thaáy ñöôïc oai nghi cöû chæ cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt haønh ñoäng khoâng coù hö luoáng.

Ñaây laø Boà-taùt sieâng tu ñaày ñuû khoå haïnh khai hoùa saùu möôi trieäu ngöôøi, ba traêm vaïn chö Thieân vaø nhaân daân ñeàu ñöôïc nhaäp ñaïo.

Luùc aáy Boà-taùt haønh söï vi dieäu, ngoài ñaøi cao laàu baùu maø thò hieän sinh khoâng coù caùc hoaïn naïn troïn ñöôïc an oån; thöôøng ôû trong Tam-muoäi chaùnh ñònh, maø laïi hieän khoå haïnh saùu naêm. Roài laïi thaáy Boà-taùt ñöùng daäy ñi.

Luùc aáy chö Thieân caàu phaùp laïc chaúng meán theá tuïc, ôû beân Boà-taùt chaúng mong gì khaùc chæ mong ñöôïc nghe phaùp Ñaïi thöøa.

Luùc aáy coù Boà-taùt teân laø Phaùp Chuûng öa thích Ñaïi thöøa nhaäp vaøo ñaïi Bi.

Laïi coù phaùp ñieån teân laø Nhaäp baát tö nghì phaùp moân, laïi goïi laø Phoå nhieáp, haøng phuïc caùc taø taát caû chuùng ma, vaøo trong khoå naïn troïn ñöôïc an laønh.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Boà-taùt sieâng tu khoå haïnh ñuû saùu naêm roài thò hieän oai nghi tinh taán. Boà-taùt rôøi choã ngoài ñi ñeán beân bôø soâng Ni-lieân-thieàn.

Vì thuaän theo theá gian neân Boà-taùt coá yù ñeán soâng Ni-lieân-thieàn taém röûa saïch seõ roài rôøi soâng ñeán ñöùng moät mình ôû choã khaùc.

Baáy giôø coù naøng Di-ca teân laø Thieän AÁm vaét söõa ngaøn con boø cho traêm con boø uoáng. Vaét söõa traêm con boø naøy cho möôøi con boø uoáng. Vaét söõa möôøi con boø naøy cho moät con boø uoáng. Naøng vaét laáy söõa con boø sau cuøng naøy ñeå naáu chaùo söõa. Chaùo söõa aáy soâi baén leân cao vaøi möôi tröôïng. Naøng Di-ca laáy laøm laï. Coù vò Phaïm chí baøn raèng, ngöôøi saép thaønh Phaät môùi ñaùng aên chaùo söõa naøy.

Naøng Di-ca mang chaùo söõa ñeán choã Boà-taùt. Cuõng coù saùu vaïn chuùng Trôøi, Roàng, Caøn-thaùt-baø… ñeàu mang theo thöùc aên ngon ngoït ñaët bieät khaùc laï, ñoàng ñeán choã Boà-taùt. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu thöa baïch Boà-taùt:

–Xin Boà-taùt xoùt thöông nhaän ñoà cuùng döôøng.

Luùc aáy Boà-taùt nhaän chaùo söõa cuûa naøng Di-ca Thieän AÁm roài aên. Boà-taùt cuõng nhaän laáy thöùc aên cuûa saùu vaïn chuùng chö Thieân, chö Thaàn vaø ñeàu thò hieän aên.

Nhöõng ngöôøi daâng cuùng thöùc aên leân Boà-taùt, ñeàu töï thaáy Boà-taùt chæ rieâng nhaän aên ñoà cuùng döôøng cuûa mình maø khoâng thaáy nhaän cuûa ngöôøi khaùc.

Moãi moãi ngöôøi ñeàu töï nghó raèng Boà-taùt rieâng nghó töôûng nhaän aên ñoà cuûa mình daâng cuùng, Ngaøi seõ thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà, thaønh Baâïc Ñaúng Chaùnh Giaùc. Hoï ñeàu raát vui möøng vaø ñeàu phaùt ñaïo taâm, ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån.

Ñaây goïi laø nhaän laáy thöùc aên daâng cuùng. Vì khai hoùa chuùng sinh neân thò hieän saùu naêm sieâng tu khoå haïnh.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Ñoù laø Boà-taùt tuøy theo theá tuïc nhaän ñoà cuùng döôøng maø aên khieán thaân theå khí löïc ñaày ñuû an hoøa roài ñi ñeán döôùi caây.

Coù Ñòa thaàn teân Thieän Ñòa thieân töû baûo chö Thieân töû khaùc vaø caùc Ñòa Haønh Thieân thaàn giöõ ñaát chaúng cho ruùng ñoäng. Sau khi ñeán döôùi caây, Boà-taùt doïn deïp saïch seõ.

Coõi ñaïi thieân luùc aáy boãng nhieân thanh tònh, röôùi hoa, thieâu höông, nöôùc thôm töôùi

ñaát.

Trôøi Ca-löu-tích caàm hoa rôøi Thieân cung ôû trong hö khoâng thaáy Boà-taùt thì vui möøng

möa caùc thöù hoa.

Boán vò Thieân vöông cuøng quyeán thuoäc bay ñeán boán phöông duøng maøn löôùi vaøng töû kim che khaép coõi ñaïi thieân ñeå cuùng döôøng.

Trong coõi ñaïi thieân, chö Thieân vöông cuøng chö Thieân quyeán thuoäc trôøi Ñao-lôïi, trôøi Daï ma, trôøi Ñaâu-suaát, trôøi Hoùa laïc, trôøi Tha hoùa töï taïi giaêng maøn baùu cuøng traân chaâu minh chaâu cuùng döôøng.

Chuùng Trôøi, Roàng, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-na, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø ñeàu duøng thaàn thoâng söûa sang trang nghieâm taát caû coõi Duïc.

Luùc aáy coù vò Ñaïi phaïm Thieân vöông teân Oai Thaàn Töï Taïi, laø chuû coõi ñaïi thieân ñeán choã caây Boà-ñeà. Ñaïi phaïm Thieân vöông aáy baûo caùc Phaïm thieân:

–Caùc vò phaûi bieát, Boà-taùt Ñaïi só ñaây ôû choã chö Phaät quaù khöù tu haønh chaùnh haïnh, troàng caùc coäi coâng ñöùc, ñaûnh leã quy maïng voâ soá chö Phaät, nguyeän lôùn chí yù vöõng maïnh, ñaày ñuû Boà-taùt haïnh. Phuïng tu caùc Ba-la-maät-ña ñeàu ñöôïc töï taïi, chí taùnh hoøa nhaõ kheùo tu thanh tònh, vaøo heát caên taùnh cuûa taát caû chuùng sinh, thoâng ñaït taát caû bí yeáu cuûa Nhö Lai, vöôït qua taát caû ma söï, ñaày ñuû coâng ñöùc khoâng kính ngöôõng nöông töïa ngöôøi khaùc, kieán laäp ñaïo phaùp Voâ thöôïng, laø Ñaïi ñaïo sö cöùu teá chuùng sinh ban tuyeân kinh ñieån, khieán taát caû chuùng sinh hôïp nhaát duõng maõnh baït tröø caûnh ma, vónh vieãn khoâng bò nghieäp ma laøm nhieãu loaïn ñaïo phaùp, laø ñaïi y vöông chöõa laønh beänh chuùng sinh, ñoäi maõo giaûi thoaùt laøm ñaïi phaùp vöông trí tueä saùng suoát dieãn Thaùnh ñeá voâ thöôïng, chaúng bò taùm phaùp theá tuïc troùi buoäc, nhö hoa sen chaúng vaáy buøn, naém giöõ caùc phaùp chaúng soùt queân nhö soâng bieån, trí chaúng haïn löôïng nhö nuùi Tu-di chaúng ñoäng lay, röûa saïch taâm mình nhö nöôùc röûa buïi. Khoâng heà töï cao ñaïi maø thöôøng khieâm haï, nhö chaâu minh nguyeät tröø toái vaø caùc thöù nhô tröôïc, vôùi taát caû phaùp ñöôïc töï taïi, chöùa caùc coäi coâng ñöùc, döôøng nhö Phaïm thieân laø ñeä nhaát treân trôøi. Ngaøi ñeán döôùi caây haøng phuïc quaân ma, seõ ñöôïc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân thaønh Baâïc Toái Chaùnh Giaùc, ñaày ñuû möôøi thöù trí löïc cuûa chö Phaät, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, chuyeån ñaïi phaùp luaân, laøm sö töû hoáng sung maõn taát caû, ban phaùp thí ñöôïm nhuaàn muoán laøm thanh tònh ñaïo nhaõn cho taát caû chuùng sinh, nhieáp laáy caùc phaùp, deïp tröø chín möôi saùu thöù ngoaïi taø, baûn nguyeän ñaày ñuû, thaáy roõ caûnh giôùi chö Phaät möôøi phöông, laø baäc Ñaïi thaùnh oai ñöùc töï taïi, laø baäc Ñoä sinh baäc nhaát.

Phaïm thieân caùc vò phaûi khieâm haï cung kính Boà-taùt.

Luùc aáy Ñaïi phaïm Thieân vöông ôû tröôùc chuùng Phaïm thieân noùi keä raèng:

*Chaùnh haïnh thanh tònh Quyeát phaùp thöôïng dieäu Thöông xoùt theá gian Cuõng thöông chö Thieân. Ñaáng Thieân trung Thieân Toái toân ôû theá*

*Ñaïi Thaùnh nay ôû Döôùi coäi Boà-ñeà Seõ haøng phuïc ma*

*Cuøng ma quyeán thuoäc Ñöôïc Voâ thöôïng giaùc, Thaønh Nhaát Thieát Trí. Höôûng thoï phaùp laïc Toái chaùnh giaùc roài Lieàn töø ñoù daäy*

*Chuyeån chaùnh phaùp luaân.*

*Ñaïi trí voâ cuøng Tieáng ñaïi sö töû Vui ñeïp taát caû*

*Taâm cuûa chuùng sinh. Chæ vì thanh tònh Phaùp nhaõn chuùng sinh Ñaïo sö ñi ñeán*

*Döôùi coäi Boà-ñeà Haøng phuïc ma quaân Tieâu dieät dò hoïc.*

*Voán ñaõ ñaày ñuû*

*Theä nguyeän thuôû xöa Chaùnh giaùc Phaùp thaân Sôû kieán voâ ngaïi.*

*Chö Thieân khi aáy Ñeán choã Phaät noùi: Laønh thay! Taát caû Haõy cuøng hoøa ñoàng*

*Phaûi trang nghieâm kheùo Ba ngaøn giôùi ñòa*

*Trang söùc toát ñeïp Töø coõi Duïc naøy Ñeán Saéc, Voâ saéc Ñeàu ñeïp nhö vaäy.*

*Laønh thay! Phaïm thieân Taâm ngaøi nhaân hoøa*

*Ba ngaøn coõi naøy Thaûy ñeàu nghieâm tònh Duïc giôùi cuõng theá*

*Do trong saïch ñeïp Neân nôi cuùng döôøng Hôn caùc nôi kia.*

*Danh höông, höông boät Caùc hoa thuaän nghóa Chaâu baùu saùng röïc Troáng cuøng kyõ nhaïc Coù ngöôøi naøo thaáy Khoâng ai chaúng möøng Vaø Phaïm Thieân vöông Khaép ba ngaøn coõi*

*Töø Phaïm Thieân vöông Ñeán Ca-ni-tra*

*Cuøng caùc Phaïm thieân Ñeàu sinh thanh tònh. ÔÛ trong hö khoâng*

*Ñeä nhaát toân thaàn*

*Baäc Thieân Trung Thieân Baäc nhaát thaáy tònh.*

*Saùu möôi öùc trieäu Chö Thieân ñeàu ñeán Vì Ñaïi Boà-taùt*

*Saép Kim cang traøng Raûi caùc hoa trôøi Cuùng döôøng nhö möa.*

*Caùc höông, thuûy höông Duøng laøm saïch ñaát.*

*Giöôøng toøa chaâu baùu Saép xeáp nhieàu toøa*

*Trang hoaøng nghieâm tònh. Phaät toïa Boà-ñeà*

*Chö Thieân chuùng con Thaûy ñeàu hoø reo:*

*Tuøy nôi yeân oån Khieán cho thanh tònh.*

Luùc aáy Maät Tích Kim Cang noùi vôùi Boà-taùt Tòch YÙ:

–Luùc Boà-taùt saép ñeán ngoài döôùi coäi caây, töø loøng baøn chaân nôi töôùng thieân böùc luaân phoùng ra aùnh saùng chieáu khaép caû coõi ñaïi thieân. Taát caû chuùng sinh nôi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh ngöøng döùt söï khoå naõo.

AÙnh saùng ñaïi quang minh aáy soi chieáu ñeán ñòa nguïc Haéc nhó. Luùc aáy ñòa nguïc Haéc nhó nhôø aùnh saùng cuûa Ñöùc Theá Toân, chuùng ôû ñòa nguïc naøy ñeàu vui möøng hôùn hôû taäp hoïp ñoâng nhö maây.

Baáy giôø chö Thieân ñeàu noùi baøi tuïng raèng:

*AÙnh kim quang ñoû tía Töø giöõa maøy phoùng ra*

*Chieáu soi thaân chuùng con Laøm cho loøng vui möøng. Con gaëp Phaät quaù khöù Thaáy ñieàm töôùng toát aáy*

*Ñaïi huøng, quyeát khoâng nghi Nhaát ñònh Phaät xuaát theá.*

*Laønh thay! Taïp hoa man Höông hoa vaø höông xoa Vôùi töû bích ngoïc chaâu Tay phaûi maëc aùo ñeïp Ñaùnh troáng troåi kyõ nhaïc Vaø treo caùc phan loïng Cuøng döïng caû phöôùn lôùn*

*Cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Ngöôøi trong caùc ñòa nguïc Nhôø aùnh saùng thanh tònh*

*Ñöôïc cuùng döôøng Ñöùc Phaät Cung kính theo Ñaïi Thaùnh.*

Khi aáy trong Haéc nhó ñaïi ñòa nguïc, vua vaø chuùng trong cung ñeàu hoäi hoïp, nhöõng ngöôøi cuøng ñeán hoäi hoïp naøy ñeàu ñem theo hoa höông, taïp höông, höông xoa, y phuïc, phöôùn, loïng, kyõ nhaïc, ra khoûi cung bay leân hö khoâng, hoùa laøm ñaùm maây baùu, möa ra haït chaâu minh nguyeät, danh höông, höông boät, höông chieân-ñaøn cuøng hoa traân chaâu, nhôø chö Long ñaïi thaàn thaàn tuùc bieán hoùa, ñi ñeán choã Boà-taùt, cuùi laïy chaân Boà-taùt, ñi quanh beân phaûi ba laàn, ñeàu ñem taát caû nhöõng thöù cuùng döôøng daâng leân Boà-taùt vaø troåi caùc kyõ nhaïc ñeå cuùng döôøng, duøng keä tuïng khen ngôïi Ñöùc Theá Toân raèng:

*Gioáng nhö coù baûo ñòa*

*Trang nghieâm thaät phong phuù Boà-ñeà hoa quaû toát*

*Ñöôïc ngoài ñaïo traøng naøy Nhö soâng Ñònh khoâng chaûy Nhö traêng ôû hö khoâng Thaønh Phaät khaép taát caû Haøng phuïc moïi ma quaân. Theá Toân, Baäc Chuùng Höïu Nhö maët trôøi röïc saùng Gioáng nhö trong saùu thoâng Nhö vua ong hoøa aâm*

*Dieãn noùi tueä quang minh. Nhö baùnh xe Phaïm thieân Ñöùc Phaät nay xuaát theá Nhö kho taøng khoâng haïn. AÙnh saùng nhaät nguyeät kia*

*Cuøng aùnh saùng Thích, Phaïm AÙnh Naêng Nhaân vöøa hieän Che khuaát taát caû saùng.*

*Chieáu khaép trong ñieän con Bieát Phaät hieän ra ñôøi Ñieàm laønh vui möøng*

*Bieát nay Phaät xuaát hieän. Thaáy nghe Caâu-löu-toân Caâu-na Maâu-ni Phaät Ca-dieáp ñeán Boà-ñeà*

*Vöøa nghe tieáng aáy roài Thaáy ñöôïc Voâ ñaúng luaân ÖÙng ñieàm cuøng kia ñoàng Loøng sinh raát vui möøng Nay aét seõ coù Phaät.*

*Theá Toân, con thieän lôïi*

*Ñöôïc roäng cuùng döôøng Phaät Laáy boán söï theá quang Phuïng tín haønh cung kính.*

*Phuùc ñöùc gom goùp ñöôïc Toaøn cuùng Baäc maét saùng Ñaáng soi saùng cho ñôøi Thaønh Phaät Voâ Ñaúng Luaân.*

Baáy giôø Boà-taùt ñi ñeán vuøng ñaát cuûa Long vöông Ca-laân ôû. Long vöông thaáy Phaät trong loøng raát vui möøng, lieàn töï ra khoûi cung ñieän, ñeán coäi Boà-ñeà, roài ñöùng beân phaûi Phaät.

Laïi coù moät ngöôøi teân laø Caùt An, ôû ñaèng xa thaáy Phaät. Nhaân ñoù chaøng ñi tìm cho ñöôïc coû toát caàm ôû treân tay vaø tieán daàn veà coäi Boà-ñeà ñeå ngaém nhìn Boà-taùt. Chaøng thaáy chö Thieân ñang tuyeân xöôùng nhöõng aâm thanh raát dòu daøng vi dieäu, cao sieâu vôøi vôïi vaø khaû yù khoaùi laïc voâ thöôïng ñeå ca ngôïi Boà-taùt. Chaøng cöù ñi quanh quaån tieán daàn ñeán choã Boà-taùt. Muøi thôm cuûa coû xoâng ngaøo ngaït khaép nôi, maøu coû ñeïp ñeõ töôi maùt khaùc naøo maøu Thieân y. Chaøng ñem coû aáy daâng leân cuùng cho Boà-taùt, roài cuùi ñaàu leã chaân Boà-taùt vaø ñi nhieãu quanh Boà-taùt baûy laàn ñeå toû loøng ngöôõng moä. Bôûi taâm nhaân hoøa cuûa chaøng ñaõ ñeán ñöôïc choã khoâng thoaùi chuyeån, neân lieàn phaùt khôûi ñöôïc ñaïo Chaùnh chaân chaúng theå nghó baøn. Taâm chaøng töï nghó: “Chaúng neân laøm nhöõng vieäc gì khoâng neân laøm, quaùn saùt ñöôïc nhö theá thì khoâng coù vieäc toát laønh gì maø khoâng ñeán vaø seõ ñöôïc toát laønh.” Do luùc aáy daâng cuùng coû leân cho Boà-taùt, neân chaøng ñaõ phaùt ñöôïc ñaïo yù Voâ thöôïng chaùnh chaân. Sôû dó vì sao? Vì nguyeän xa xöa neân ñöôïc nhö vaäy.

Tòch YÙ neân bieát, ñaây laø baûn nguyeän ñôøi tröôùc cuûa Caùt An maø toâi nhôù nghó bieát nhö

theá.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Toâi nhôù thuôû quaù khöù caùch ñaây chín möôi moát kieáp, luùc Ñöùc

Phaät Duy Veä xuaát theá ñuû möôøi ñöùc hieäu, coù ngaøn vò Tyø-kheo tu haïnh thanh tònh ñöôïc Phaät Duy Veä thoï kyù seõ thaønh Baâïc Toái Chaùnh Giaùc ôû hieàn kieáp.

Trong phaùp hoäi aáy coù vò Tröôûng giaû teân Höõu Chí nghe söï thoï kyù aáy cho Boà-taùt lieàn töï nghó: “ÔÛ hieàn kieáp, luùc caùc Boà-taùt saép thaønh Phaät, toâi seõ cuùng döôøng coû toát ñeå traûi toøa sö töû trang nghieâm thanh tònh an hoøa nhu nhuyeán. Nhaân ñoù toâi ñöôïc phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.”

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Tröôûng giaû Höõu Chí thuôû tröôùc ñoù, nay laø Caùt An. Vì baûn nguyeän maø vò aáy daâng coû toát vaø phaùt ñaïo taâm. Sau naøy vò aáy seõ thaønh Phaät hieäu laø Baûo Tònh Sö Töû Nhö Lai Chí Chaân.

Luùc Boà-taùt nhaän laáy coû traûi döôùi coäi Boà-ñeà, Thoï thaàn vaø moät vaïn Thieân nöõ ñeàu ñem nhöõng tuùi ñöïng hoa trôøi, höông trôøi, cuøng phan loïng ñeán leã laïy cuùng döôøng ngheânh tieáp Boà-taùt vaø noùi keä khen ngôïi Phaät:

*Khoâng haõi, khoâng choã sôï Khoâng khieáp, khoâng sôï naïn Baäc Kieán laäp khoù gaëp Khoâng nhieãm, khoâng si aùc Khoâng toäi döõ hieåm hoïa Khoâng ghen gheùt, khoâng ngu Lìa duïc ñöôïc giaûi thoaùt*

*Cuùi ñaàu leã Thaùnh Toân. Laáy luaät hoùa ñoä ngöôøi Ngang ngöôïc vaø taø haïnh Kheùo laøm thaày thuoác gioûi*

*Trò lieäu moïi khoå taät.*

*Thaáy ngöôøi khoâng ñöôïc cöùu Khoâng ñeøn saùng ñeå veà*

*Nay Phaät hieän ra ñôøi Cöùu thoaùt caû ba ñôøi.*

*Chö Thieân cuøng ñaïi chuùng Mang loøng vui hôùn hôû*

*Taát caû khaép möa hoa Bao nhieâu loaïi hoa aáy*

*Laø chö Thieân cuùng döôøng Caû aùo maëc toát kia*

*Seõ ñöôïc thaønh Phaät ñaïo Ñeàu phaùt taâm vui möøng. Bôûi ngoài döôùi thoï vöông Taâm khoâng heà sôï haõi Duøng vò cam loä naøy Laøm raùch löôùi traàn lao, Thaáu suoát choã tónh laëng Ñeán Phaät ñaïo toái toân Nhö chö Phaät quaù khöù*

*Thaáu suoát phaùp toái thaéng Choã phuïng haønh coát yeáu Tu soá kieáp voâ löôïng*

*Tích goùp bao khoå haïnh Vì muoán ñoä chuùng sinh.*

*Xöa nguyeän ñaõ ñöôïc thaønh Nay chính laø thôøi ñoù*

*Seõ ñöôïc ñaïo baäc nhaát*

*Xin thöông xoùt giaûng dieãn.*

Maät Tích Kim Cang löïc só noùi vôùi Boà-taùt Tòch YÙ:

–Luùc ñoù Ñöùc Phaät mang coû ñi ñeán coäi Boà-ñeà, traûi döôùi coäi caây, cuùi ñaàu laïy vaø ñi nhieãu baûy voøng quanh caây. Ngay khi Ñöùc Phaät traûi toøa xong, taùm vaïn boán ngaøn vò Thieân töû thaáy Boà-taùt traûi toøa taâm sinh vui möøng, lieàn saép xeáp taùm vaïn boán ngaøn toøa sö töû raát vi dieäu ñaëc thuø, voâ cuøng cao roäng do caùc loaïi baùu laøm thaønh. Duøng baùu quyù hieám laøm lan can, xung quanh döïng leân caùc haøng tröôùng doïc theo ñöôøng trang ñieåm baèng töû kim, duøng traân chaâu treo ruû xuoáng ôû khoaûng giöõa. Caùc linh ñeàu baèng caùc loaïi ngoïc minh nguyeät daï quang treo la lieät, khi caát tieáng keâu aâm thanh raát hoøa nhaõ thanh tao. Coù voâ soá y trôøi phuû leân treân. Khi ñoù Boà-taùt töï bieán thaân mình hieän khaép taùm vaïn boán ngaøn toøa sö töû maø caùc Thieân töû khoâng heà bieát. Vò naøo cuõng töï nghó: “Boà-taùt ngoài ôû toøa sö töû cuûa ta thaønh Toái Chaùnh Giaùc.” Do ñoù taâm chö Thieân ñeàu vui möøng hôùn hôû, ñöôïc taâm khoâng thoaùi chuyeån.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Luùc baáy giôø Boà-taùt duøng oai thaàn laøm cho Ma vöông hay bieát. Ma vöông lieàn cuøng quyeán thuoäc voâ soá öùc traêm ngaøn trieäu quyû thaàn ñeàu maëc giaùp,

caàm vuõ khí hieån thaàn thoâng theá löïc ñeán choã Boà-taùt bao vaây khaép ba traêm ba möôi saùu vaïn daëm.

Ma vöông Ba-tuaàn cuøng quyeán thuoäc quyû thaàn aáy, dung maïo cuûa hoï ñeàu khaùc nhau, ñaàu maët chaúng gioáng nhau, tieáng keâu noùi cuûa chuùng ñeàu sai khaùc, chuùng hieän chaúng bieát bao nhieâu laø hình töôïng, binh khí nghieâm chænh, caûnh huoáng raát ñaùng sôï. Chuùng chaúng thuaän nhaân nghóa, laøm chuyeän raát quaáy, chaúng theo ñaïo ñöùc, chuyeân vieäc taøn baïo, gaàm theùt keâu la vang ñoäng caû ba coõi. Giaû söû ngöôøi phaøm chöa ly duïc maø nghe aâm thanh aáy, thì maùu seõ theo muõi mieäng maø traøo ra, hoaëc kinh sôï maø cheát.

Luùc aáy Boà-taùt khoâng chuùt sôï seät cuõng khoâng e ngaïi, laïi phaùt loøng töø Bi. Nhöõng aâm thanh haõi huøng aáy töï nhieân tieâu dieät, chaúng roõ veà ñaâu. Vì sao? Vì taâm Boà-taùt thanh tònh, muoán an oån cho chuùng sinh ñeå hoï khoâng bò quaáy nhieãu, khoâng bò nguy hieåm hoaïn haïi neân kheùo duøng phöông tieän duø nghe aâm thanh aáy maø thaáu roõ voán laø hö troáng, voán laø khoâng coù. Thaáy ma chuùng ñeán, aùnh saùng töø nôi thaân Boà-taùt caøng chieáu ra röïc rôõ. Boà-taùt baûo Ma vöông Ba-tuaàn:

–Thoâi ñi Ba-tuaàn, chôù coù hieän ra caûnh töôïng voâ ích aáy. Chôù coù sinh loøng saân ñoäc roài töï chuoác laáy tai hoïa vaøo thaân maø phaûi maõi maõi chaúng an. Vì sao? Naøy Ba-tuaàn, hoâm nay Ba-tuaàn sinh taâm muoán haïi Boà-taùt, nhöng Boà-taùt coù ñöùc Töø roäng, coù duõng maõnh lôùn, ñaïi Bi voâ taän, ñaïi Töø voâ cöïc haøng phuïc keû aùc nghòch. Ba-tuaàn muoán laøm loaïn Boà-taùt, nhöng taâm Boà-taùt voán thanh tònh, traàn lao caáu tröôïc ñaõ tieâu tröø, Ba-tuaàn chaúng nhöõng khoâng haïi ñöôïc Boà-taùt, traùi laïi giuùp theâm cho Boà-taùt. Ba-tuaàn muoán ñem löûa ñom ñoùm saùnh vôùi aùnh saùng maët trôøi, truøng thuù nhoû laøm kinh sôï sö töû, chaân beù gaày ñaïp ngaõ coå thuï to, nöôùc vuõng chaân traâu so vôùi bieån caû. Ba-tuaàn neân boû taâm oaùn haän meâ laàm, chuyeån quyeán thuoäc hung taøn thaønh baïn ñaïo phaùp, boû phi phaùp veà Thaùnh ñaïo.

Ma vöông Ba-tuaàn thaáy Boà-taùt oai ñöùc voøi voïi, nghe tieáng töø bi, loøng ma vui möøng kính ngöôõng höôùng veà chaùnh ñaïo.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! Luùc aáy Boà-taùt töï nghó: “Töø soá kieáp chaúng theå tính keå ñöôïc, ta chöùa coâng ñöùc, nhaân haïnh thaønh töïu, ñôøi ñôøi phuïng phaùp tu haønh, vì thöông töôûng chuùng sinh bò tai khoå trong ba coõi maø tu taäp trí tueä nhaân töø, ai daùm huûy hoaïi ñöôïc, chæ coù ñaïi ñòa chöùng minh.”

Töø trong y Ca-sa, Boà-taùt ñöa tay saéc vaøng töû kim rôø khaép thaân mình. Chaúng boû ñaïi Bi, muoán cöùu ñoä chuùng sinh, Boà-taùt caát tay höõu leân höôùng veà möôøi phöông. Lieàn ñoù toaøn coõi Ñaïi Thieân saùu laàn chaán ñoäng, coù aâm thanh töï nhieân phaùt ra. AÂm thanh aáy vang suoát ñeán caùc coõi Phaät möôøi phöông.

Ma vöông Ba-tuaàn cuøng ma quyeán thuoäc ôû treân hö khoâng, nghe aâm thanh aáy ñeàu töï traùch mình saùi quaáy maø öa thích phaùp laønh.

Luùc aáy Boà-taùt ban boá voâ uùy ñaïi Bi thöông xoùt. Ma vaø quyû thaàn höôùng ñeán Boà-taùt, töï nhieân töø hö khoâng ñi xuoáng, taâm hoï quy y phaùt taâm uûng hoä roài aån maát khoâng coøn.

Ñoù laø Boà-taùt thöông xoùt chuùng ma quyû thaàn maø phoùng ñaïi quang minh. Hoï ñeàu ñöôïc rôøi khoûi söï khuûng boá sôï haõi maø ñeàu trôû veà Thieân cung.

Luùc Boà-taùt thò hieän haøng phuïc Ma vöông vaø ma quyeán thuoäc, coù taùm quyû thaàn phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, chín möôi hai öùc taûi ngöôøi ñöôïc taâm nhaân hoøa khoâng thoaùi chuyeån, taùm muoân boán ngaøn Thieân töû vì ñaõ troàng coäi coâng ñöùc neân ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! do Boà-taùt haøng phuïc chuùng ma aáy, voâ soá trôøi ngöôøi ñöôïc lôïi laønh lôùn. Duø vaäy, nhöng taâm Boà-taùt khoâng coù phaân bieät, cuõng khoâng coù naïn ma, vì ñaõ boû haún caùc toäi haïi. Chö Thieân vaø theá gian tuøy theo caên laønh cuûa chính mình, ñeàu ñöôïc thaáy Boà-taùt. Hoaëc coù ngöôøi thaáy Boà-taùt ngoài treân toøa Sö töû hoa sen baùu, hoaëc thaáy ôû döôùi ñaát,

hoaëc thaáy ôû hö khoâng, hoaëc thaáy ôû döôùi coäi caây, hoaëc thaáy ôû cung trôøi Ñao-lôïi ngoài döôùi caây baùu, hoaëc thaáy ngoài treân toøa sö töû cao baûy nhaãn, hoaëc thaáy ngoài treân toøa sö töû cao möôøi daëm, hoaëc hai möôi daëm, hoaëc boán möôi daëm, hoaëc coù chö Thieân nhaân thaáy Boà-taùt ngoài treân toøa sö töû cao boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn döôùi coäi caây Boà-ñeà cao taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn.

Thöa Boà-taùt Tòch YÙ! caûnh giôùi cuûa Boà-taùt chaúng coù haïn löôïng, chaúng theå nghó baøn, vì theá neân ñaïo traøng raát laø thuø ñaëc. Neáu coù chuùng sinh naøo caên taùnh thuaàn thuïc thì ñöôïc thaáy coâng haïnh cuûa Boà-taùt, coøn ngöôøi caên taùnh loaïn ñoäng thì chaúng hay chaúng bieát.

Boà-taùt luùc vöøa môùi thaønh töïu vieân maõn Phaät ñaïo, baûy ngaøy ñeâm an truï trong phaùp laïc nhìn caây Boà-ñeà maét chaúng nhaùy.

Baáy giôø coù traêm ngaøn öùc chö Thieân ñeán ca ngôïi cuùng döôøng, ñaët baøn ngoïc, daâng thöùc aên, thaáy Ñöùc Nhö Lai ñaõ thaønh Phaät ñaïo, ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Töù ñaïi Thieân vöông ñeàu caàm baùt ñeán daâng leân Ñöùc Nhö Lai.

Nhö theá giôùi ñaïi thieân naøy coù traêm öùc phöông vöïc, moãi phöông vöïc coù Töù ñaïi Thieân vöông. Taát caû traêm öùc Töù ñaïi Thieân vöông ñeàu caàm baùt ñeán daâng leân, Ñöùc Nhö Lai ñeàu nhaän laáy caû. Do oai thaàn cuûa Ñöùc Nhö Lai laøm cho caùc vò ñaïi Thieân vöông ñeàu chaúng thaáy nhau, ñeàu töï nghó raèng Ñöùc Phaät nhaän laáy baùt cuûa mình seõ duøng ñöïng thöùc aên. Do ñoù caùc vò ñaïi Thieân vöông trong taâm vui möøng ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñeán chaúng thoaùi chuyeån.

Tröôûng giaû Ñeà-vò, Ba-lôïi cuøng naêm traêm thöông gia ngoài xe ñi ngang qua ñaïo traøng. Ñöùc Phaät muoán ñoä hoï neân thò hieän oai thaàn, ngöïa xe cuûa ñoaøn thöông gia aáy töï nhieân ñöùng döøng laïi khoâng tieán leân ñöôïc. Tröôûng giaû cuøng caùc thöông gia ñeàu laáy laøm laï chaúng roõ côù.

Chö Thieân ôû hö khoâng baûo hoï:

–Ñöùc Phaät ñaõ xuaát hieän theá gian, caùc ngöôøi neân ñeán cuùng döôøng.

Nghe tieáng chæ baûo treân hö khoâng, Tröôûng giaû vaø ñoaøn thöông gia möøng rôõ, ñeàu mang maät buùn ñeà hoà ñeán daâng leân Ñöùc Phaät. Ñoàng thôøi taùm möôi boán ngaøn chö Thieân cuõng daâng thöùc aên leân Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät ñeàu nhaän laõnh.

Nhöõng ngöôøi vaø chö Thieân aáy, ñôøi tröôùc ñaõ töøng phaùt nguyeän: Luùc Ñöùc Nhö Lai thaønh ñaïo, toâi seõ laø ngöôøi daâng cuùng thöùc aên ñaàu tieân. Muoán cho hoï toaïi baûn nguyeän, neân oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät laøm cho hoï chaúng thaáy nhau, chaúng bieát nhau, moãi ngöôøi ñeàu töï thaáy chæ coù rieâng mình cuùng döôøng, do ñoù hoï ñeàu raát vui möøng ñöôïc chaúng thoaùi chuyeån Voâ thöôïng Boà-ñeà.

